雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街
（福街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理

本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

正宗希腊美食
傳統簡單可口
KALAMATA
GREEK TAVERNA
REAL GREEK, TRADITIONAL,
PURE AND SIMPLE.
478 WEST BROADWAY
AT CAMBIE 872-7050

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街　二二四號　電話：681-4491

本埠各零售商同價發售
顧客惠上
七天營業　服務週到
貨靚價實

特製風乾
特瘦白油腸　鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10

探親攜帶手信
送禮自奉佳品

價錢實際　歡迎惠顧

牛仔筋　咖喱尤魚
咖喱鷄　炆牛什
特製燻蹄　南乳豬手
柱候牛腩　蠔油鴨掌
家鄉扣肉　豉椒鳳爪
特製柱候鴨

＊特設熟餸部門＊
特製臘味
肥鷄大鴨、
燒味鹵味
新鮮肉類

＊專營＊
歡迎零沽批發

TIME'S
PRINTING
黑白咭片
$18.75/500
（一星期起貨）
宣傳單張(8½X11)
＊白紙／黑墨，自備來稿＊
$138/10000（單面）
$198/10000（雙面）
宣傳單張(8½X14)
＊白紙／黑墨，自備來稿＊
$158/10000（單面）
$218/10000（雙面）
四月一日至六月卅日
時代印刷
1387 KINGSWAY
VAN., B.C. V5V 3E3
TEL/FAX: 872-6858

ROOF TROUBLE
屋頂工程
•焦油及砂石•鐵片
•瀝　青•膠　質•
緊急搶修，免費估價，
快捷服務，屋頂翻新，
信譽保證，大小工程，
政府牌照。
CAN-AM ROOFING
電話 944-9314

訃告

先夫黃潮富號景仁廣東省台山縣潮境中享村人不幸痛於一九九二年三月二十日病逝於唐人醫院積閏享壽九十歲其親屬隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月廿五日（星期三）上午十時假座高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬
宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人　凌勵行
孤子　紹明　媳 NENITEBARBEAN
孤女　萱儀
同泣告

喪宅：六三六東十二街
電話：八七六・七三一八

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C.
V6A 1T8, CANADA
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL:689-7324
燒腊肉食，中西什貨，園口新鮮蔬菜，生菓，即日由台灣頂好公司運到冷凍飽點。銀絲卷，芝蔴湯丸，毛豈，木須皮，壽桃，無須鮮凍，可即蒸即食，老少咸宜。門市批發無任歡迎，逢星期三休息。地址：五三五哥亞街。電話：689・7324

紫倚花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3　喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
李盛記主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

哀謝

先慈室朱門張艷芳太夫人之喪經於一九九二年三月十六號（星期一）下午一時假座暗士黨殯儀館（安息堂）舉行喪禮出殯歸土安葬於伏士蘭墓園

叨蒙
朱氏宗親會昆仲宗親戚友協助治喪並宗親戚友世誼惠賜購儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

杖期夫　國柄
哀子「衛民」
媳「梁慧婷」
煜俊　媳簡美英
哀女　琬玶
孫女　嘉慧
誼女　俏儀　誼婿黃仲民
誼外男孫　紹良　紹祺
誼外孫女　珍瑜
同叩謝
厚惠芳名　恕不臚列　尚祈見諒

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
47 E.Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9
龍泉青瓷
貝雕鏡畫
江西瓷器
宜興茶具
685-9743

訃告

先嚴葉公健華廣東省番禺縣鴉湖村人不幸痛於一九九二年三月廿日晚上十一時十五分逝世於溫哥華聖約瑟醫院積閏享壽九十有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月廿七日（星期五）下午一時在暗士黨（安息堂）殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

孫哀子　敏財　媳廿心要
敏通　媳鄧佩英
男孫　鋁銷孫媳蘇燕容
鋁科孫媳曹建葵
鋁歡孫媳甘慧文
永剛
永浩孫媳何氏
永楊　永彬　永標
曾男孫展峯　智峯　冠明
毅峯
曾孫女露明　秀明　韻明
麗儀　嘉儀
同泣告

治喪處：
4995 BYRNE RD.
BURNABY B.C. V5J 3H6
TEL: 434-9866

蓮月　舖花
Lisa Florist
歡迎參觀
花牌花圈
四季時花
長青樹木
花球花籃
絲花擺設
喜士定東街三九二號
392 E. HASTINGS ST.,
VAN., B.C. V6A 1P4
689-5829
電話訂購・專人送貨

訃告

先慈劉門陳順娣太夫人廣東省台山縣裡坳鄉龍德里人不幸痛於一九九二年二月廿九日上午二時病逝聖約瑟醫院積閏享壽九十五歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於本年三月廿六日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

哀子　「煥均」　媳雷宦權
煥然　媳雷彩絲
男孫　國暖　孫媳蔡潔媚
建忠　孫媳鄺鈺
國舜　孫媳蔡秀玲
植橋　孫媳周寶燕
慧霞　孫婿鄧廣明
女孫
男曾孫錦龍　錦銘
嘉麟　曉斌
女曾孫嘉雯　曉華
男外曾孫　鄧文堅
同泣告

喪宅電：二五三・七二六四

訃告

孤哀子彭裔源　媳梁霭容
孤哀女「彭慕貞」
婿「何生」
彭佩貞　婿劉隆安
男　孫彭偉林
外男孫何卓光夫婦
劉敬忠夫婦
劉敬師夫婦
外女孫何卓英夫婦
劉喜意夫婦
劉喜多夫婦
劉喜顏
男女外曾孫八名
同泣告

喪宅：電　四三三・七二九二

聞

先嚴彭門黃燕芳太夫人廣東中山二區隆都嶺后亨人不幸痛於一九九二年三月十八日下午十時病逝於中央醫院積閏享壽八十七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月廿五日（星期三）下午一時假座高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園

恭屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽
＊寬大禮堂　＊免費停車
＊棺木山地　＊包辦一切
＊服務週到　＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255・5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・華人顧問。
免費諮詢
禮堂舒適　車位充足
空氣調節　服務週到
包辦一切　棺木山地
各種儀式　價錢公道
經理：馬　信 CHARLES MATSON

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓
特別歡迎
光顧定製
僑胞社團
花牌花圈
結婚花球
技工精製
盆景花木

四季園藝
專業剪草鋪草皮
植樹修樹種花
美化及保養各種園庭
精日式西式庭園設計
請電228・1068

本報廣告
效力宏大

CANADA FLORIST
Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金
色式美觀
花花世界
花盆
圈花
花插
球花
4726 Canada Way
Burnaby, B.C.
V5G 1L2
Ph. (604) 298-0522
手提：(604) 351-3325

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus. 255・3227　Res 253・9338
本廠精造
墳園墓碑
經驗技師
華人主理
代寫中文
外埠定造
輸運到步
舊碑翻新
承鑄各種
銅質物件